

BEREGI ÚJSÁG

TÁRSADALMI, VÁRMEGYEI ÉS KÖZGAZDASÁGI ÉRDEKŰ HETILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Beregszász, Árpád-utca 29.

Laptulajdonos: a szerkesztő.

Felolvasó szerkesztő:

Kubowich Géza.

Előfizetési ár:

Egész évre 8 kor. Községek részére 5 kor. Egyes szám ára 20.

Hirdetési díjak:

30 szögig 1 kor. 60 szögig 2 kor. 100 szögig 4 kor. 200 szögig 8 kor.
Nyílttér postt. sora 80 fillér.

Tettre fel!

Minden vármegyei és városi közgyűlés azt a gondolatot ébreszti a közügyek iránt érdeklődőben, hogy a beregi társadalom a közügyeket nem valami nagy előszeretettel tárgyalja. Ha akad valami érdekesebb országos érdekű dolog, ha lehet a közgyűlésen egy kicsit politizálni, akkor kilép a küzdelem terére egy csomó ember, de ha egyszer vége a látványosságnak, ha a vármegye vagy város saját ügyei kerülnek tárgyalásra, akkor elszélednek az emberek, magukra hagyják az 1—2 érdeklődőt és mit sem törődnek semmivel.

Ez a közönyösség végtelenül hátrányos minden téren. Ki gondoljon a mi dolgainkkal, ha magunk sem gondolunk vele? Ki tegyen a mi érdekünkben, ha mi magunk semmit nem teszünk?

Nagyon természetes az, hogy ilyenkor kényszerűségből a hatóságok cselekednek. Ha aztán ezek nem aként cselekednek, ahogy egyiknek-másiknak

tetszenék, akkor meg szokták támadni a hatóságot, hogy nem viseli szíven a köz érdekeit.

Ilyenkor minden támadás igazságtalan. A hatóság emberekből áll. Azok nem tudhatnak, nem láthatnak mindent, nem ösmerhetnek minden körülményt. A hatóság csak akkor dolgozhatik sikerrel, ha működésében a közönség jóakarattal támogatja.

Ha ez a támogatás meg van s ennek ellenére hibázik a hatóság, akkor megérdemli azt, hogy támadják. De ha a támogatás nincs meg, akkor magunkat vádoljuk közönyösségünkért s ne a hatóságot.

Mostan nagyon is időszerű ezeknek a kérdéseknek feszegetése.

A vármegye s a város vezetősége alkotásokra vágyik. Egy egész sereg új terv, új gondolat vár most megvalósításra. Valósággal újjászületik ez a vármegye, ha a vezetőség minden terve meg fog valósulni. Ebben a nagy, ebben a szép munkában minden támogatást megérdemel a vezetőség, s igen szomorú lenne az, ha a támogatás ez-

után is hiányozni fog, mint ahogy eddig hiányzott.

Szálljunk magunkba, ösmerjük be hibáinkat és változtassunk a dolgokon. Lépünk ki a küzdőterre valamennyien és segítsük a vármegye és város vezetőségét mindenkor, ha arra érdemes. Tekintsük a közügyeket olyanoknak, mint a magunk dolgait és mindenki vigye ki a küzdőterre tehetségét, működési képességét.

Ha aztán kicsinyléssel, gyűlölködéssel találkozunk, akkor vádoljunk és támadjunk, de ha munkánkat lelkesedéssel fogadják, akkor dolgozzunk és működünk. Ha összetartás, kölcsönös jóakarattal száll bele a közéletbe, úgy nem lehet olyan ellenségünk, amelyiket le nem győzhetnők s nem állhat elibünk olyan akadály, amit le ne tiporhatnánk.

Tettre fel! A munka igen sok, a cél nemes. Ha akarat van bennünk, győzni fogunk, vármegyénk egyike lesz a legszebben haladó vármegyéknek.

Dr. Kubowich Géza.

A „BEREGI ÚJSÁG” TÁRCÁJA.

Álmos Munkács alatt.

A „BEREGI ÚJSÁG” EREDETI TÁRCÁJA.

Áldott a te földed Munkács. Nemesak a természeti bájokból, csodás szépségekből jutott ki neked bőségesen, hanem a kincsek-ből is. Mindened van, mi az ember boldogságához, kényelméhez, szükségletehez tartozik. Vidékedet mely a Latorca folyóval olyan mint egy ezüst szállaggal átszelt babos selyem szövet, északkelet felől jó bortermő s a zord telektől védő hegyek környezik, míg termékeny síkságuk lenyulik a budai és ol-dovai hegyláncolatig. A nyugoti szemhatáron emelkedő tokaji bérce s a lánghullámú nektárt termő hegyalját csak olykor derült, igen tiszta légkörben lehet megpillantani, míg észak-ról a fokoként emelkedő hegyek kilenc a ért-földnyi távolságban érik el legmagasabb alak-jukat, ott, hol hazánkat a Kárpát nyitványai, a Beszkidek zárják el a szomszéd Lengyelor-szágtól. Itt a határ örétül állanak méltóságte-jében a Tar orom, Sztoj és Nagyhegy nevű havasok, míg alattok örökzöld fenyvesek s színeiben váltakozó bükk, szil, juhar és tölgy-

fakkal borított hegyhullámoktól környezett vi-ruló gyepe völgyek húzódnak lefelé, melyek azután a munkácsi rónán a síkságba beolvad-nak. A dű és szelid vad mindennemű faja lel e rege, egében biztos tanyát s a vadász, ki szenvedélyének hódolva fáradatlanul kél oromról-oromra, zsákmányul éppen oly könny-nen ejtethet szarvast s özet mint vadsertést, medvét és hiuzt, mely a magasabb erdősé-gekben gyakorolja a kényuralmat. A tizenha-tos, huszas agancsu szarvas s a szelid özike nyug dtan keresi fel a hegyek lejtőin s völ-gyek alján a tiszta forrásokat, melyek a leg-üdítőbb savanykás vizekkel kínálják a szom-jazókat, hogy azután a virágos füveket s lom-bok kövér rügveit annál izletesebben él-vezhesse.

Igy van ez most is e reneteg erdősé-gekben, most midőn már minden lakható s művelhető helyen s irtványon népes telepek keletkeztek és élénkitik a hegyek völgyeit, melyek visszhangoztatják a dalt a kurjantást s pásztorkürt messzeható hangjait, melyek a századok óta képződött faluk s községek vi-dám lelkü, szorgosan munkálkodó földmivelés és marhatenyésztésből élő lakóitól származ-nak. S így alig képzelhető most, milyen méla, mely csendű lehetett az egykor végtelen va-

don vidék; midőn ezer év előtt a mértföl-dekre terjedő renetegekből, havasokon egyes nomádul élőködő pásztor, portyázó vadász, vagy ajtatoskodó remeten kívül, bennök még élő ember ritkán fordult meg; amikor Mun-kács rónáján, hol a Latorca folyótól rakon-cátlanul kiáradó s medrét folyton változtató víztől áztatott termékeny talajon embernyi magasságu dus fü nőtt s örökzöld folyondár s vadborostyán indáival összetűzött lombos fák árnyékolák a cserje és bozóttal vadul benőtt erdőséget. néhány ide vetődött marha-tenyésztő ruthén paraszton és csordát s nyá-ját őrző tóton kívül, nem élt más, az egész vidék utatlan jószágot képezvén, melyre az ungvári szláv és borsovai bolgár várórségek figyelmes gondja nem igen terjedt ki; hal s vadás környékük elegendően fedezvén szük-ségletüket.

De ime egyszerre mi történik. A he-gyek-völgyek mintha éledni mozogni kezde-nének; az eddigi százados mélcensendet tompa zúgás, éles harci kürtzó, lönyerítés és új, szokatlan emberi hangok riadalma váltja fel. A terebélyes, százéves fák mértföldrekre ter-jedő zugással hullanak le a sulyos fejszék vágásai alatt, melyek a szomszédországi rut-hének kezeitől erednek. Az ekégyenygetett

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és or-vosoktól mint hathatós szer-

vek hurutos bajoknál, tüdőbetegségeknél, légzőszer-veknél, idült bronchitis, sza-márhurut és különösen lábadozóknál influenza után

ajánlatik Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünt az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4 koronáért kapható. Figyeljünk, hogy minden üveg alantl céggel legyen ellátva;

F. Hoffmann-La Roche & Co. vegyészeti gyár Basel (Svájcz)

VEGYES HIREK.

Kérjük az előfizetési díjak szives beküldését Dr. Kubowich Géza ügyvéd (Beregszász Árpád-utca 29. sz.) címére.

* **Kinevezések.** A király dr. Pribradny Miklós miskolci törvényszéki jegyzőt a beregszászi törvényszékhez albiróvá, — a pénzügyminiszter Serény Farkas beregszászi adóhivatali gyakornokot a beregszászi adóhivatalhoz adóírást, Krizsán Zsigát pedig ugyanide gyakornokká nevezte ki.

* **Esküdtbírói elnökök.** A kassai ítélőtábla elnöke a beregszászi esküdtbírói elnökévé az 1905. év tartamára Szép Géza törvényszéki elnököt, helyettesévé Stampf Gyula törvényszéki bírót jelölte ki.

* **Áthelyezés.** Tochtermann Vilmos ungvári aljárásbíró saját kérelmére Miskolcra helyezték át.

* **Kézfogó.** Hodobay Andor eperjes-egyházmegyei gk. apátkanonok, amerikai vizitátor és pápai protonotárius leányát: Melániát — aki Hodobay Emil beregszászi postafelügyelő unokahuga — eljegyezte Dr. Csopely Dénes budapesti kir. törvényszéki albiró.

* **Szolgálati évforduló.** Bartel Marcellin munkácsi apácáfőnöknő most ünnepelte szolgálatának 25. évi fordulóját. Az ünnepelő nővért társnői és a kórház tisztikara melegen üdvözölték.

* **Halálozások.** Mult számunkban emlékeztünk már Füzeséry Lajosné urnő haláláról. Most közöljük a gyászjelentést egész terjedelmében: „Alulírottak úgy a maguk, valamint a nagyszámu rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legjobban hitves, az áldott lelkű anya s szerető testvér tövisi és füzeséri Füzeséry Lajosné szül. csesdi Tóth Mária életének 46-ik, boldog házasságának 26-ik évében hosszas szenvedés után férjének és gyermekeinek karjai között, f. évi december hó 4-ik napján délután fél 2 óraker meg halt. A megboldogult hült tetemei f. hó 7-én Kolbásán Zemplénmegyében délelőtt 11 óraker fognak az ev. ref. egyház szertartása szerint a családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni. Drága emlékedet örökké megfogjuk őrizni! Kelt Bótrágy, 1904. december hó 4-én. Füzeséry Lajos férje. Dr. Füzeséry Géza. Dr. Füzeséry Zoltán, Füzeséry Ilonka, Füzeséry István gyermekei. Tóth István kir. ügyész. Tóth Miklós jegyző. Nyomárkay Frigyesné szül. Albert Mária testvérei.” — Hegedűs Lajos nyírbahtai lakos — br. Podmaniczky Géza számvevője e. hó 7-én déiben hirtelen meghalt a borkerekű erdészlakban. Holttestét Nyírbahtat szállították el s e hó 10-én temették el ágy részvét mellett.

* **Egyházmegyei hírek.** A beregi ev. ref. egyházmegye kiküldöttei e hó 7-én Be-

regszásban bontották fel a fő- és aljegyzőségre beérkezett szavazatokat. Főjegyzőnek Mízsák Péter somi lelkészt választották meg. Az aljegyzőségre senki nem nyert általános szavazattöbbséget, miért is a legtöbb szavazatot nyert Bertók Béla surányi és Róthe Lajos asztélyi lelkészek közt új választást fognak tartani.

* **A kormány ellen.** Annak közlésére kértek fel minket, hogy Bary György surányi nagybirtokos a nov. 18-iki parlamenti eseményért megszárazott bizalmat tárgyaló indítványra nem mel szavazott.

* **A szabad Lyceumban** az előadások f. hó 17-én szombaton kezdődnek meg, amikor is Schürger Ferenc igazgató vezített képekkel kísért előadást fog tartani: Bevezetés a reneszánsz művészetébe c. alatt. (I. rész.) December 22-én esütörtökön pedig Koczán Aladár „Válogatott részek a csillagászat köréből” címen. Az előadások a jelzett napokon délután fél 6 óraker veszik kezdetüket. Jegyek Farkas J. könyvkereskedésében kaphatók.

* **Egy jótékony egyesület bajban.** Munkács városa megvonta az önkéntes tűzoltóegyesülettől a szokásos failletményt. Az egyesület tagjai most azt tervezik, hogy az egyesület működésének véget vetnek.

* **Kőbányai szerencsétlenségek.** Az ugocevármegyei, feketehegyi állami kőbányában e hó első hetében 2 munkás lett hivatásának áldozata. Oláh János tekeházi lakost munkaközben egy guruló kő ütötte agyon. Felesége és 4 apró gyermeke siratja egyedül kenyérkeresőjét. Nagy András feketeardói munkást pedig a leomló föld temette maga alá. Az elhunyt fiatal felesége gyászolja.

* **Sok a vad.** A munkácsi vadásztársaság e hó 8-án hajóvadászatot tartott. Eléjtettek 6 őzet, 15 nyulat, 1 rókat. Ugyanaznap az uradalmi vadászok is a nagylyucska erdőben 70 nyulat lőttek le. Hajtásba került egész csorda őz is, de arra nem volt szabad löniök, mert az idei évre megállapított számot már kilőtték.

* **Mulatságok.** A beregszászi izr. nőegylet e hó 18-án vasárnap az Orozslán vendéglő nagytermében jótékonycélu bazárt rendez, melyre a nagyközönséget meghívja. A délutáni bazár kezdete 4 óra, belépti-díj 50 f, gyermekek részére 20 f. Az esti bazár 8 óraker kezdődik 1 k.-ás belépő jeggyel. Meghívókat nem bocsátanak ki — A munkácsi jótékony nőegylet árvaházának költségei fedezésére a munkácsi Csillag szálló termeiben december 31-én zártkörű kalikóestélyt rendez. A mulatság esti 8 óraker kezdődik. Személyjegy 2 k, családijegy 5 k, párhelyülés 2 k, karzatijegy 1 k. Az estély rendezői: Freyseysen Boriska, Bohner Jákóné és Bibor Gyuláné. — A nagy-szöllősi önkén-

tes tűzoltóegylet december 31-én saját pénztára javára zártkörű kalikóestélyt rendez. — Az Ungmegyei vereskereszt-egyesület január 8-án az ungvári tűzkárosultak és az egyesület ágyalapítványa javára táncmulatságot s március 4-én a József-főherceg-szanatórium-egyesület javára estélyt rendez.

* **Ingyenes népkönyvtár.** Munkács város közönségének a muzeumok és könyvtárak országos tanácsa 655 kötetből álló könyvtárt ajándékozott. A könyvtárt a városháza 32. sz. szobájában helyezték el. A közönség ingyen kap belőle olvasni való könyveket. E hó 18-án már megkezdik a könyvosztást.

* **Vörös kakas.** Az iványi áll iskola épülete — amelyben az óvóhelyiség, a tanító és az óvónő lakása is elhelyezést nyert — porráégett, úgy, hogy csak a puszta falak maradtak meg.

* **Halál mulatság közben.** Bacsó János márokpári lakos a napokban lakodalomba volt hivatalos. Vig mulatozás közt bujdosott a pohár, jobban mondva az üveg s midőn — ki tudja hányadszor — ismét Bacsó János kezébe került az, tartalmát már meg nem izelhette, — meghalt. A lakodalmas nép azt hitte, hogy megártott neki a bevett sok jó s hazavitt, lefektette felesége még vissza is ment nyugodt lélekkel a műlaók közé s reggel hazatérve látta csak a szomorú valót, hogy férje u a bizony örökre itt hagyta ez árnyékvilágot.

* **A debreceni kereskedelmi és iparkamara** legutóbbi közgyűlésén Beregvármegyére az ipartanács a következőképen alakult meg. Rendes tagok: Biau Dávid kereskedő, Diószeghy Sándor iparos, Auer Károly kereskedő, Kovács Kálmán iparos valamennyien beregszászi lakosok. Póttagok: Friedmann Jakab kereskedő, Weisz Bernát, Bujnovszky Antai iparosok, munkácsi lakosok és Császár Elek beregszászi iparos.

* **A tudományt terjesztő előadások,** melyeket a Szabad Lyceum f. hó 17-én kezd meg, folytatást nyernek a jövő esztendő első hónapjaiban. A szervező bizottság megalakította már az az előadások sorozatát, mely a tudomány és művészet minden ágát felöleli. A rendező bizottságnak sikerült a következő előadókat az ügynek megnyerni: Schürger Ferencet ki a reneszánszról (II. rész, vetített képekkel) olvas fel, Bary Gyulát, ki „A világ keletkezése a Kant-Laplace féle elmélet alapján” címen tart előadást, Gedai Józsefet, ki Egy ismeretlen író fog ismertetni, Dr. Endrey Gerzont (Az antik és modern Róma), Korpás Ferencet (A szépről és a szépművészetekről), Karsay Emilt (A drágakövekről), Nyers Károlyt (Közép-Ázsia földrajza és politikai viszonyai), Teikes Sándort (A geozirekről), Fülöp Károlyt (A görög esküdt-szék), Hensch Bélát (A nő társadalmi multja

átjárók, ösvények s utak vonalain a zajtól meglepett pásztorok s nyájbirtokosok nem csekély csodálkozására eddig soha nem láttott, félelmet s tiszteletet gerjesztő büszke tekintetű, bátor nép közeledik. Elől kisebb-nagyobb csoportokban, vickádozó, fűgelábu méneken, vadállati bőrral borított, kőralaku kengyelvasakkal ellátott kényelmes nyergeken dalás lovak jönnék, szép idomu halavány barna ábrázattal, fekete bajuszszal és szakállal; prémes süveggel, melyről élénk színű posztó lebeny lecsüng; baloldalukról, hosszú, inkább keskeny mint széles, egyenes, vastag kard lóg bőrhüvelyben, mely csak a végén kissé meghajlott; markolata nyílt, rajta a félv alakú keresztvasapró; jobb oldalukon két arasznyi hosszú egyélű kés látszik, melynek markolata színes üveggyöngyökkel kirakott; hátukon bőrpuzdra, melyből egy csomó nyíl vessző és az iv kilátszik. Az egyes csapatok élén egy-egy hadnagyféle levente loval, hasonló fegyverzettel s tiszti jellegére csak az vall, hogy ruházata fényesebb, öltözetén ezüstből öntött apró körte alakú díszes gombok, széles vállain párdúc, medve vagy farkasbőr-kacagány, mente, mely megvédé a széltől és esőtől; fején prémes süveg, piros posztó lebennyel, homlokán a prém felett arasznyi terjedelmű, pénzalaku ezüst lemezből készült dísz, melybe arany arabeszek berakvák s melyről magas turultol emelkedik ki.)*

*) 1870-ben a szolynai és tövisfalvai határok érintkezésénél az országul melletti nagy halmot felásatván, abban lovasról s teljes ily felszereléssel együtt letemetett ifju levente csontvázára akadtam.

Az egyes kisebb csapatok után jön egy furcsa külsejű néptömeg, melynek apró, nekézkes férfiai kecskeirhaból készült ujjatlan bő ködmönt, oly lábravalót és gömbölyű kucsmát viselnek; lábakra boeskor-féle szandálok kötvék; arcuk többnyire szőke, hosszú rőt hajjal és savószinű szemekkel. Ezek kis-oroszországi ruthének, halicsi parasztok, földművelők és marhatenyésztők, kiket tuszokul kirendelt a fejedelem, míg egy másik hajszoló csoport fejszékekkel a fákat döntögeti s utat készít, egyengt a bevonuló magyarok részére. A megfélemlített fejedelem még egy csomó leányt és szép nőt is adott egyéb értékes ajándékokkal és élelmi cikkekkal a seregnek szolgálattételre. valószínűen csak azért, hogy a lelketlen vendégektől mieőbb megszabaduljon. E különös tömeg után jön a magyar sereg zöme, hosszát-véget nem érő sokaságban szebbnél-szebb lovak; ezek közt tündöklősen fényes kíséret környezetében délceg paripán loval egy őszszakállu, fényes tekintetű ur: a hadsereg vezére Álmos, mellette fia Árpád, fényes ércsisakban s hatalmas ezüst buzogánnyal. A sereg után jönnék részint gyalog, részint különféle kezdetleges alakú, korongos idomu, durva kétkerekű járműveken s fogatokon az emberek, aggok, gyermekek és gyengélkedők, követeve lándzásoktól és hajsároktól. kik a jól meg rakott málhás állatokra és a tömérdek nagy-szarvu, szép termetű lábas jószágra ügyelnek. Ezeket ismét kisebb-nagyobb közökben lo-

vascsapatok követik, vidámul, pajzában dúdolva és dalolva, égve a vágytól melőbb a hegyekből kibontakozhatni, mert a nagy vándorse-reg három helyen lépte át az ország határát, az egyik a mai Latorca és Bilagyovic feletti fensíkon át, a másik a mai Verbiás feletti hágón és a harmadik a Kis-Szolva feletti Beszkidhegyen át, melyek azután az azokkal összefüggő latorcai és vicsói völgyeken át behaladva, Hársfalva és Szolva széles öblén egyesültek s itt pihenés véget megállapodtak. Itt történt, hogy egyik hadnagy elhunván, azt azonnal pogány módra, régi szokás szerint emetették. E végből hatalmas halmot emeltek a vitézek az ut mellett, melynek északi széléhez közel a Latorca folyt; a félig emelt halomba illesztett négy hasított tölgyfadeszkából koporsószerű ládát rögtönöztek, melybe a hullát teljes felszerelésével fektették, még pedig úgy, hogy feje alá egy lapos követ tettek vánkosul; kezeit összetették; fejébe prémes süvegét nyomták, melyen homloka felett a rávarrott pénzszerű ezüst lemez díszlett aranybetűtű araszokkal; baloldalán hagyták a kardját, bőr s ezüstös fahüvelybe, jobbikán az egyélű hosszú kést, üveggyöngyökkel ékített markolatjal; zsebében egy kisebb kését; puzdrájában, melynek alsó tokja ezüst karikával volt ellátva, nyolc vasas nyilvesszőt. A nyerges s paripa szer-számát lábához helyezték, hova balról egy agyagból készült fületlen bögrét is tettek s abba a hosszú tuvilági utra, hogy az el-

és jelene) Közreműködnek még meg nem állapított témával Ekkel Elemér, Dudits Andor, Dr. Horthy István, Dr. Kubowich Géza és Bertók Béla urak. Felkérjük a t. közönséget, hogy tömeges megjelenésével az ügyet pártolja, mert amelelt, hogy ismeretekre tesz szert, a jótékonyaság oltárán is áldoz, amennyiben az előadások tiszta jövedelmét a szegény iskolás gyermekek felruházására fordítják.

Angol felolvasások Beregszászról. W. H. Skhrubsole londoni hírlapíró pár hóval ezelőtt itt járt Beregszászban s bejárta ezenkívül Szatmárt, Máramaros-Szigetet és az északkeleti Kárpátokat. Mostanában az itt szerzett tapasztalatairól előadást tartott a londoni technikai intézetben és vetített képek kíséretében a Kárpátokat. A 7 éves öreg ur előadása annyira megtetszett, hogy harmadnapra ismét felolvasást kellett tartania. Ekkor Beregszász, Szatmárt, Máramarost, Vizaknát és az erdélyi aranybányákat ismertette.

Megunta a sok kínlódást. Erdélyi Mózesné Kosztyu Lidia macsolai lakos hosszas betegségben sanyalódott. Már régen nem tudta dolgait végezni, a betegség pedig folytonosan kíozta. A szegény asszony megunta a sok szenvedést s 10-én virradóra szobájának gerendájára felakasztotta magát.

Betörés. Folyó hó 10-én éjjel Herskó Dávid horzsovai korcsmáros pincéjében ismeretlen egyének betörték és onnan 50 liter bort és 25 liter pálinkát elemelek. A kár 100 koronára rug. — Rothfeld Dávid asztélyi szatós boltjának falát e hó 10-én hajnalban kiásták, a falon behatoltak és az üzletben egy nyitott fiókból 3 korona készpénzt kilopáltak. Hogy kik követték el a cselekményt nem tudják.

Vérezgő szijgyártóság. Bogács István és Volyánszky Aladár munkácsi szijgyártóságok együtt mulatoztak. Mulatozás közben azonban összekaptak. Volyánszky olyan dühbe jött, hogy egy székelt összetört s ennek lábával akarta barátját megverni. A rendőrök közbeléptek, a verekedés tehát abba maradt. Bogács haza is ment és lefeküdt otthon. Volyánszky azonban nem ment haza, hanem hogy-hogynem, kerített egy baltát s elment a Bogács lakására, melynek ajtaját zörgetni kezdte. Bogácsnal egy szobában aludt egy segédtársa is, ki a zörgetésre felébredt s az ajtót kinyitotta. Volyánszky erre Bogácshoz rohant s reá 3 csapást mért fejszéjével, egyet fejére, egyet a hátára s egyet a karjára. Bogács ekkor kiszaladt, elmenekült a Csillag szállóba, hol vérző karját bekötötték s bevitték a kórházba. Társát pedig elfogták. A Bogács sebei súlyosak.

Öngyilkossági kísérlet. Páhy János 19 éves géplakatos tanuló, ungvári la-

hunyt ne éheznek, ételt. Lovát leszúrták s fejét levágván a vitéz fejéhez fölfelé állították, azután tüzet szítván, a megsütött húst az áldozat helyén a jelenlevők elfogyaszták, a csontokat a sirba hajigálták, úgy az agyagbográket is, melyekből torozás közben ittak, eltörvén, cserepeit a halomba dobták; azután pedig a ládát egy deszkahasábbal letakarván, a halmot tovább emelék, míg az kupszerűvé nem vált. Sokáig azonban nem pihent itt a sereg, mert vágya tovább sürgette a vezéreket, hogy ott, hol a kalauzoló oroszok szerint a hajdani hunok áldott országának termékeny síksága kezdődik, mielőbb hálát adhassanak a hadurnak azért, hogy őket az ígért földre vezette. . . E közben a hegyek és völgyekben pásztorkodó szláv és rutén nép félénken közeledett a tábor felé, midőn nem kis ámulattal látta a sereg beözönlését s megtudta hogy e vitézek a magyarok, kik messze Ázsiából az altavidéki dzsungari siva agról jönnek, hogy elődük a hunok egykori birtokát a Duna-Tisza körül elfoglalják s azon megtelepedjenek. Majd egyes lovasok előre ügettek s a munkácsi rónaig akadálytalanul behatolván, a jó hírrel visszatértek.

Lehoczky Tivadar.

(Folytatjuk.)

kos e hó 6-án öngyilkossági kísérlettel fejeztette magát. A golyó a koponyáca ontban megakadt, nemesebb részt nem érintett, úgy, hogy ő maga maga ment be a kórházba.

20147 drb Jásziv-sorsjegy van olyan, amelynek nyeresményét a legutolsó hivatalos kimutatás szerint még nem vették fel nyilván azért, mivel e sorsjegyek tulajdonosai nem tudják, hogy sorsjegyük ki van már huzva. Így van ez a többi sorsjegynél is és mivel ezek a nyeresmények elválnak, mondhatni, hogy sok millióra menő vagyon pusztul el azért, mert a sorsjegybirtokosok nem elég gondosak és nem jártnak megbízható sorsolási lapot. Ennélfogva, akinek sorsjegyei és egyéb értékpapirjai vannak, arra nézve rendkívül fontos egy megbízható sorsolási lapnak a járása. Ilyenként ajánlható a „Pénzügyi Hírlap”, amelynek sorsolási mellékletét a Pénzügyi Utmutatót a nagymélt. m. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szakközönyt, a nagymélt. m. kir. pénzügyminiszter, mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közönyt hivatalosan ajánlotta. A lap előfizetői a januári számmal ingyen megkapják a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvet, amely sok hasznos tudnivalót tartalmaz. A „Pénzügyi Hírlap” előfizetési ára egy évre, a Pénzügyi Utmutatóval és a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvvel együtt 5 korona amely postautalványon küldendő be a kiadóhivatalba, VII. Kerepesi ut 44. szám.

„Millenium” telep Nagyösz. Egyik gazdasági ág sem fizet úgy, mint a szőlőművelés. Az állami felügyelet és állami segélyvel létesített „Millenium” telep a legmegbízhatóbb ojtvány beszerzési forrás; ezen ojtványtelep ma a legnagyobb és legüzemkesebb országban. Ezen mintatelep Buding Károly tulajdonos szakavatott vezetése mellett az ország legjobb szervezett szőlőtelepévé fejlődött, miről tanuskodják a következő közjegyzőileg hitelesített BIZONYÍTVÁNY. (B. H.) Alulírottak igazoljuk, hogy a pakáci és knézi Buding-féle birtokon 1904. évben következő szőlőszeti termény-állományról van tudomásunk: részint távirida-pőzna-rendszerű 3-as, részint pőzna-rendszerű 4-es kötésű amerikai vesszőnevelő anyaiskola, 108 kat. hold Riparia Portalis (Gloire de Montpellier), Vitis Solonis, Rupestris Monticola (Rup du Lot), Gamay Coardc (Colombeau Rupestris), Solonis-Robusta, Riparia Solonis, Aramon-Rupestris Ganzin 2. számú alanyfajtákkal, körülbelül 295.000 tőkével; 1 1/2 kat. hold párosítással készült zöldajtványiskola, körülbelül 130.000 darab sima és 2 éves gyökeres zöldajtványval; 23 kat. hold ojtvány és dugványiskola, körülbelül 3.200.000 drb. iskolázott fásajtványval és 1.500.000 drb. amerikai és európai gyökeresített dugványval, Pa Pakác, 1904. évi augusztus hó 9-én. Gera Ferenc okl. szőlész, telepkezelő, Buding Antal, telepvezető és oenologus. Szlavik Mihály, vincellér. (B. H.) Az általam az alulírott helyen és napon 67/904 úgyszám alatt felvett hitelesítési jegyzőkönyv alapján tanusítom, hogy Buding Antal ur, telepvezető és oenologus, úgy Gera Ferenc okl. szőlész, telepkezelő és Szlavik Mihály vincellér, knézi lakosok, kiket mindhárom személyesen ismerek — a fenti egy korona bélyeggel ellátott bizonyítványt előtem sajátkezűleg írták alá. Billéden, ezerkilencszáznegyedik évi augusztus hó kilencedik napján. Dr. Gémes Ignác s. k., mint Dulin Károly bilédi királyi közjegyzőnek a temesvári királyi közjegyzői kamara 129—904, számú rendelvényével kirendelt helyettese. (P. H.)

KÖZÉRDEK.

Kofabódék. Úgy hallottuk, hogy az utcai elárúsítók engedélyt kértek arra, hogy a piacon saját költségükön állandó színeket — bódékat — építhessenek és ennek a kérelmeknek sikere nem lett. Mindezek nem mostanában történtek ugyan, de nem régen, mondjuk, egy két évvel ezelőtt. Pedig úgy a város érdekei — a közegészség, a város csinosága — mint a kofák érdekei — egészség, kényelem — azt kívánják, hogy állandó bódékat létesítsenek. Nem mondjuk mi, hogy az utcai elárúsítók kényök-kedvök szerint építközthessenek, hiszen akkor elfoglalhatnák az egész piacot. Jelölje ki a város az egyes

bódék helyeit, de ne zárkózzék el ridegen a terv megoldása elől. Hiszen az ideiglenes sátrak ugyanazt a helyet foglalják el, amit az engedélyezendő bódék elfoglalnának s amellelt rosszak, csunya és egészségtelenek.

Irtsuk a babonát! Egy felvidéki földműves megnyert egy pert. Ellenfele azonban felebezett. Ezt megtudta az atyafi, rögtön bement az ügyvédjéhez és felkérte, hogy csináljon rendet. Az ügyvéd csodálkozott, hogy mit akar voltaképpen mondani s erre az atyafi kiöntötte ő szívének mélységes bánatát. Hogy az ellenfele javas asszonyokkal jósolat. Hogy ezek csupa szerencsét jósolnak az ő ellenfelenek. Az ügyvéd tehát csináljon rendet. Tiltassa be a jóslást, vagy legalább azt, hogy az ő ellenfelenek szerencsét jósoljanak. Mert a sok jóslásra még beült a szerencse, ő rá meg a szerencsétlenség. Eddig tart a történet. Mért ez nem mese, hanem szent igaz történet. Az a bizonyos atyafi az elmondottakat mind beszélt, s amíg beszélt, arcára ült a kételkedés, a félelem, a bizonytalanság. Az az atyafi, amit mondott, igazán hitte. Ezt nem lehet, nem szabad tovább eltűrni. A babona fészket ver a tudatlan, szegény ember fejében s azt onnan soha senki el nem pusztítja, ha már annak idejében, a gyermekkorban ki nem üzik a gyermek fejéből. Ezt tenni: a pap és az iskola hivatása a valásnak és művelődésnek ez a két hatalmas tényezője igen sokat lehet a nép felvilágosítására és a babona kiirtására. Igaz, hogy a mi népoktatási rendszerünk nagyon gyatra, a pap és tanító mégis kereshet és találhat bőven alkalmat arra, hogy a keze alatt lévő gyermekeknek érthetően megmagyarázza a babona alaptalanságát és ártalmasságát. Amíg ez meg nem történik, addig nincs népoktatás, ha tiszter egymásután is bizalmat szavaznak a miniszternek.

Egyesületeink működése. Ilyen is aligha van. Hiszen alig-alig hallunk hírt arról hogy egyesületeink is vannak. Azt nem lehet tagadni, hogy van egy pár egyesületi címet viselő szövetkezésünk, de hát ezeknek szervezete patriarkális, működése pedig ötletszerű. Ha valakinek eszébe jut valami, szól egy néhány, közelben lévő embernek s azonnal meg van a gyűlés. Ott aztán olykor határoznak is. Bajos ezt így csinálni és fellette nehéz így eredményeket elérni. Jobb volna rátérni a rendes működés mezejére. Akkor majd nem lehetne olyan kényelmesen intézkedni de lenne legalább egyesületi életünk. Mindezeket azért hozzuk fel, mert halottunk egy érdekes esetet. Egy beregszászi egyesület megválasztotta titkáriának egy tagját. A megválasztásról nem értesítette. A gyűlésekről nem értesíti. A titkár tehát azt sem tudja, hogy mikor van gyűlés és azt sem tudja biztosan, hogy ő voltaképpen ítkár.

TÖRTÉNETI ADATOK.

Osztálylevél 1718-ból. My alab meg irt egy Testvér Attyafiak Mező Péter és Mező Sándor alkuttunk meg Attyafiságok képpen édes Attyánkru al álló kevés örökös Jobbagunokon ilyen Conditok alal, hogy elsőbenn is az udvarház helyet két fele hasitván jutot fele Eöcsém Görgy Imre ur haza felő nekem Mező Péternek, az udvarház pedig pedig Mező Sándor Eöcsém ur fele telekével, mely Mező Sigmond Battyám ur felől vagyon, minthogy nekem Mező Péternek házam nem jutot, tehát ugyan ott az udvarház előtt egy darab föld vagyon, abbul maga jussát nem cedálta, úgy hogy velem együtt csináljuk meg. 2. Minthogy ezen Teleknek egy darabja zálogban vagyon Battyád Mező Sigmond unal, ha együtt is váltyuk ki, tehát az is két fele hasitodgyék, fele nekem Mező Péternek fele pedig Eöcsém Mező Sándornak jussor. 3. Mint hogy magod csináltad egy rend hárolat, az kys már most Eöcsém Mező Sándornak jutot, tehát mind addig birhassad míg Eöcsém Mező Sándor az nekem jutot Telekre hasonló olat nem csinál; az szántó földek, az kaszálók pedig aequaliter dividálta nek közöttünk s 4 Ezt is pediglen hozzá téven, hogy ha valamelyik közülünk ezen osztályt fel Bontaná, tehát az felbontó fél totius quotius huszonnegy Talleron maradgyon, az fele az megálló fele, az fele pedig az Törvényevő Biráké legyen, melynek nagyob bizonyására és állandó erősségére attuk ezen osztályt e-

velünk. Datum N.-Bégány Die 19. Marty A. 1718. Mező Péter mp. (P. H.), Mező Sándor mp. (P. H.), Coram me Sigismundo Mező mp. (P. H.), Coram me Emerico Görgey mp. (P. H.), Coram me Georgio Viviasz mp. (P. H.) (Eredetije a Mező László beregszászi lakos birtokában van).

SZÉPIRODALOM.

Ilka menyasszonysága.

(Igaz történet három levélben.) 4)

Irta: *Buday Sándorné Ujhelyi Vilma.*

Beköszöntöttek tehát ismét a kecségető szép tervezések, bizalmas ábrándok rózsaszínű napjai, míg két hét múlva két sürgöny érkezett Bécsből. Egyiket onkl Arisztid küldte e kategorikus szavakkal. „Jöjj rögtön. Személyes bemutatásra van szükség, mert nyílás van az itteni számvevőszéknél.” Megörültem magam is, hogy egy napig sem kell R.-házán főnöknéskednem. A másikat egy híres cég küldte, kérve, hogy a ruha, fehérneműk, ékszerek és egyébek előállításához, még hatezer korona kell. Odaadtuk mindjárt négy kézzel.

Tehát ismét bucsuzni kellett, a mint ő mondta csak egy hétre s a mint tényleg történt: örökre.

Le sem irhatom neked édesem, mily nyugtalanságok leptek meg, midőn még két hét múlva sem érkezett tőle levél.

— Mi történhetett vele? — kérdeztem sirva a tantétől.

— Bizonyosan valami szerencsétlenség — aggódott a tante, kin ez időtől fogva, sem kád, sem a csodadoktor könyve nem gyarapított semmit, mert rémképek szállták meg. Hátha betegnek fekszik valahol? amint egy éjjel álmódta. Hátha ő az az ismeretlen úri utas, aki egy vasuti szerencsétlenségénél szörnyet halt? Vagy tán ama merész turista, ki a Rax-Alpe egyik csúcáról lezuhant? Ami Bécs környékén baleset meg nem nevezett urakkal történt, az mind megriasztotta aggódó szívünket. Lehetetlennek tartottuk, hogy más-külömben ne irt volna minden héten, amint első távolléte alatt cselekedte volt.

Egy délután Rozalinde tante sirva rohant ki hozzám a folyosóra, hol nehéz szívvvel üldögéltem.

— Édes Ilkám — szólt fuldokolva — légy erős, mert nagyon szomorú hír van az újságban. Nézd! Reszketve vettem át. A gyászrovatban az állt röviden, hogy Kassán Kékkő Aladár érdemes pénzügyi hivatalnok meghalt.

Nagyot sikoltva hanyatlottam székemre s elfogott a fuldokló sirás. Vége mindennek.

Másnap Kassára uaztam egymagam, mert a tante nem jöhetett, olyan nagy lázba esett az ijedségtől. Vádolta a sorsot, mely ily kegyetlenül fosztott meg minket egy kitűnő embertől és tizennégyezer korona, összes vagyonunktól, mert mit tegyünk mi most már a nyakunkra küldendő drága kelen-gyével?

Kassán egyenest ahhoz a házhoz hajtattam, honnan a boldogultat három nappal

azelőtt temették el. Mély gyászba öltözött koros nő fogadott, kitől jegyesem után tudakolództam.

— Az ön jegyesét kisasszony — mondta a nő, — szintén hívhatták Kékkővönek, magam is ismerem két született Blaut, kik erre a szép magyar névre tettek szert; de az, a ki meghalt, az én jó férjem volt huszonnyolc éven át és Kékkő várában született, mint valódi nemes Kékkővö utód. Hét árvánk közül, ime itt van négy. S az ott játszó gyermekekre mutatott.

A gyászos urnó elővette férje arcéjét is s az nem az én karcsu magas, finom arcu göndör barna hajú és szemű Aladárom volt, hanem egy elhízott, kopasz fejű, kurta nyaku öreg ember. Tántorogva távoztam. Egy pillanatig megörültem, hogy tehát ő él; aztán elgondoltam, hogy már inkább a halál szakított volna el tőle, ne a szegény.

Még Kassán a vendéglőben átnéztem egy tisztú címtárt, de abban az onkl Arisztid neve nem fordult elő. Tehát hol a bécsi előkelő atyafiság?

Magam sem tudom, hogyan jutottam haza? A tante sopánkodva mondta el, hogy pár nap óta a helybeli kereskedésekből egyre küldöznek hozzánk fizetetlen számlákat s csakhamar megtudtuk, hogy a sok szép ajándék, a briliánsok kétezer koronás karperec, a japáni nagy virágtartók, a világító fali óra, a gránátos fülönfüggő de még az exotikus növények sincsenek kifizetve. Tőlünk követelték azoknak árát. Karperec, melyből a hajfűrtöt, boszusan elkéseredetten dobtam ki, vázákat, majolikafigurákat, fülönfüggőt, órát, melyből most világosan megtudtam, hogy hányat ütött, még csak vissza lehetett adni, de a sok datolya, malaga, kuglerbonbon, tiroli gyümölcs s mindennap más más csemege rég elfogyott s a fűszerész és cukrász számláját ki kellett fizetnünk, mert nálunk fogott el a sok minden, de meg nehogy lármát csapjanak s a kárörvendő irigy r.-házaiak még jobban tele kározzák a várost.

Kegyetlen emberek ezek itt, hidd el édes! Egy nap nagy borítékban küldenek egy hírlapot, melyben két írónnal van bekerítve egy hír, valami kalandorról, ki élő emberek nevét véve föl, rászéd vagyonos árva lányokat és fiatal özvegyeket; eljegyzi őket és a kelen-gyére adott dús költséggel szépen odább áll. Művelt, kellemes modoru, szép fiatal férfi, kereskedőlegény volt valaha, de nevét nem tudják, csak annyit, hogy zsidó s csak a személyleírás szerint körözik. Hét megcsalt nő tett már följelentést ellene.

— Legyünk mi a nyolcadik! — kiáltott föl a tant elkésérülten. Jelentsük föl a gazembert!

— Nem, néni, — feleltem lesújtva. — Nem nyernénk vele semmit, csak a nevünket hurcolnók meg még inkább.

Tegnap meg a hivatalos lapot küldte el valaki, vörös írónnal jelölve meg a hírt, hogy Betrits Gusztáv pénzügyi titkárt kinevezték R.-házára az illeték kiszabási hivatal főnökének.

Még csak ez kellett! Jön a feleségével R. házára, de hogy tudnék a szemökbe nézni. Nem is nézek. Áruba bocsátottuk a házun-

kat s a szilvást; marad még pár ezer koronám, azzal megyek Budapestre; lehet hogy ott zongorákat adok, lehet, hogy gyorsírást tanulok, vagy ott trafikot nyitok. Leszek akármi, csak R. házát ne lássam többé. A tante el lesz helyezve egy közeli városban, az öreg főispánné árván maradt kis unokái mellett. Ezentul ezeket fűrészi, maga nem ülhet a kádban. A zongorámat Alisznak adtam el, játszhatnak rajta a kis borzeb forma urával négykézre. Julcsa is megy kulesármónek az öreg főispánnéhoz Rozalinddal együtt. A legyező pálmát kidobtam az utca közepére edényestől, hadd gyászolja ott sorsát, mint én a magamét. Így járt a te szerencsétlen — Ilkád. (Vége.)

MENDE-MONDÁK.

Az idei bor erős lesz. Még ki sem forrott s ha beszéd belőle az ember, mégis sokat beszél a hatása alatt. A városházán gondolkodnak is, hogy mint kellene megszavaztatni a klotürt.

A törvényhatósági bizottsági tagok választását meg fogják semmisíteni. A szavazók ugyanis felebbezték azon az alapon, hogy a mostani óriás drágaságban a választás mellett nem lehet megélni.

Munkács városnak egy vendéglőjébe elment egy beregszászi ur és ennalót kért. A pikoló is odasompolyog s megkérdi, hogy sört parancsol-e vagy bort. Azután azt a naiv kérdést intézi hozzá, hogy nem ő-e azaz ur, aki a vendéglő 6 számú szobájában aludt ma. A beregszászi ur nemmel szavazott s kíváncsian kérdi, hogy mi volt a kérdés oka. A pikoló természetesen hangon válaszol:

— Hát csak azért kérdeztem, mert az az ur, aki a 6. számú szobát kivette, elment és adós maradt.

Mindez csak azért nem való ebbe a rovatba, mert tényleg megtörtént.

Az országházban óriási botrányok történtek. Ez a szép szokás nemsokára leszivarog e legmagasabb helyről az alsóbb rétegekbe is és nemsokára ott leszünk hogy ebben az országban minden ember darabant szolgálót fog teljesíteni.

Terményárak.

1904. december 14.

Ó-Gabonane	kor.	fil.
Buza	18	—
Rozs	13	40
Árpa	14	80
Zab	13	—
Tengeri	16	—
Repce	—	—
Köles	—	—

OLCSÓ BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!

Karácsonyi és ujévi ajándékok olcsón beszerezhetők:

LICHTENSTEIN ADOLF.

Beregszász, óras- és ékszerész üzletében (a kir. törvényszék alatt.)

Valódi kristály szemüvegek

THEROMETEREK és különféle optikai tárgyak nagy választékban.

Elvállal mindennemű javításokat, melyeket olcsón, jól és pontosan eszközöl.

Ugy azeladott mint javított órák jólljárásáért kezességet vállal. Minden egyes tárgy a m. kir. fémjelző hivatal által fémjelzéssel ellátva.

Hol igen jutányos gyári árban kaphatók a következő tárgyak, ugymint: Mindennemű arany, ezüst, fali, inga, keret, asztali, utazó és ébresztő órák.

Különlegességek zsebórákban.

Valódi 14 karátos arany ékszerek, ugyszintén brilliant, gyémánt gyűrűk, függők, karékek és nyakékek stb. nagy választékban.

NAGY RAKTÁR valódi ezüst dísz tárgyak és evő-eszközökben, ugyszintén nagy választék első gyártmányú és minőségű kínai ezüst tárgyakban és evőeszközökben.

Karácsonyi és ujévi ajándékok olcsó bevásárlási forrása.

ad. 2412-904. kig.

Faeladási hirdetés.

Közhirre teszem, hogy Nagy-Bereg község tulajdonát tevő Lapos nevű erdőn kijelölt s az első árveréstől visszamaradt 18 drb 758 korona 20 fillér becsértékű műszaki célokra alkalmas **tölgyfa** szálszámú nyilvános árverésen f. évi december hó 23-án d. e. 9 órakor el fog adni készpénzfizetés mellett.

Ha ezen másodárverés sikerre nem vezetne, a jelzett fatömeg ugyanazon napnak délelőtti 11 órájkor becsáron alul is el fog adni.

Az árverés egyéb feltételei irodámban megtekinthetők. Nagy-Bereg, 1904. december 6.

Szendrey Lajos körjegyző.

Kitünő minőségű kő

kapható a **Bloksay-féle** kőbányában, a mezőkaszonyi Csillagos nevű hegyen. A bánya az országut közvetlen közelében van, hozzá mindvégig köves ut vezet. Hegyre, vagy dombra nem kell felmenni, hogy hozzájuthassunk.

Építkezésre, alapozásra való I. rendű kő **öle 14 korona. Pince- vagy kut készítésére** való I. rendű kő öle 20 k.

Felvilágosítást nyújt

Esztelné Bloksay Emma

Mezőkaszony.

**Szabaduljunk meg a füsttől.**

Akinek kéményében a szél visszacsapja a füstöt, vagy pedig ha a kéménynek elegendő huzata van, az csak

**John-féle szab. kéménytoldót**

használjon, ami páratlan a maga nemében. A kéménytoldó felhelyezése után ki van zárva, hogy a szél a füstöt bármily irányból és bármily erővel jön is, vissza csapja. Minél erősebben fú a szél, annál nagyobb huzata van a „John-féle kéménytoldóval” ellátott kéményeknek.

Ajánlok napfény védjeggyel ellátott kályha ezüstszín festéket, mely gyártmány felülmúlja az összes eddigi gyártmányokat, fűtés után szagmentes színtartó és nem pattogzik le.

Részletes felvilágosítással szívesen szolgál

B L U M L A J O S.

vaskereskedő Beregszász, a John-féle kéménytoldó egyedüli elárúsítója.

A bszászi kir. tszék mint tkönyvi hatóságtól 9078/904. tkvi sz.

Hirdetmény.

A beregszászi királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy az elveszett **gulácsi 432. sz. tkv** pótlásául a tervezet elkészült s az a mai naptól **1905. június 20-ik napjának d. u. 5 órájáig** bezárólag a telekkönyvi irodában a hivatalos órák alatt megtekinthető, az ellen az érdekeltek kifogásait esetleg a vonatkozó okmányokkal felszerelve vagy szóval a telekkönyvvezetőnek előadhatják vagy írásban ugyanannál beadhatják, míg ha a tervezet ellen kifogás a fent jelzett hirdetményi határidő alatt elő nem terjesztetik, a tervezet mint telekkönyv fog tovább vezetett s felek igényeiket azután már csak a törvény rendes útján érvényesíthetik.

Beregszász, 1904. nov. 29-én.

Szilágyi, kir. tszéki bíró.

798/904. v. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t-c. 102. § a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a beregszászi királyi törvényszék 14864. és 14872/1904. számú végzése által **Seidman Ósiás** munkácsi és **Harstein G.** huszti lakos mint végrehajthatók javára **Klein Lajos** beregszászi lakos kereskedő ellen 785 és 600 kor. tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróságilag lefoglalt és 3086 k. 92 fillérre becsült üzleti berendezés, kartonok, férfi és női ruhaszövetek és bélésarukból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járásbíró V. 1123/8 és 1124/4/1904. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Beregszász városában a Hausman Ch. és fiától bérelt üzlet helyiségben leendő eszközzésére **1904-ik év december hó 23-ik napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitűztetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtható követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, amennyiben részükre foglalás korában eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Beregszászban, 1904. évi december hó 6-ik napján.

Schuller, kir. bír. végrehajtó.

Bámulatos kedvezmény.

Minden vevőnek ki egyszerre vagy időközönként 20 korona összegig vásárol tetszés szerinti fénykép után egy életnagyságu képet készítenek csupán a passe-partuért fizet 3 koronát.

Van szerencsém Beregszász város és vidéke nagyérdemű vevőközönségének becses figyelmét felhívni a

karácsony- és ujévi ünnepek

alkalmából bevásárlandó cikkeimre, u. m.

üveg, porcellán, lámpa, tükör, diszmű, és gyermekjáték áruimra

Porcellán áru:		Üveg áru:	
evőkészlet	6. sz. 4 frt. 50 krtól 50 frtig.	boros készl. 6. sz. 1 ftől 6 frtig	
fehér kávé	készlet „ 3 „ 50 „ 15 „	vizes „ „ 1 „ 8 „	
fekete „ tálcaival „ „	3 „ 50 „ 15 „	pálinkás „ „ 80krtól 5 „	
mosdó	3 „ 50 „ 20 „		

Lámpaáru: asztali és szalon lámpa 1 frttől 75 frtig.

függőlámpa csigával 3 frt 50 krtól 50 frtig

Legjobb minőségű acél és valódi Berndorfi Alpacca evő eszközök.

Gyermekjátékokban: óriási választékban ajánlok mindenféle valódi francia és borbabák, öltözve, természetes hajjal, alv. és beszélőket, baba kocsikat és ágyakat, teljes szoba, konyha és fűszerüzlet berendezéseket, motoros kocsikat és vasutakat; tombola, lottó, harang és kalapács, tréfás egyszerű, salta halma, dominó gyermekposta, lóverseny stb. stb. **társasjátékokat.**

Mindennemű fegyverek, hangszerek, hintalovak, szekerek, kocsik és egyes lovak is kaphatók.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kéri

kiváló tisztelettel

Mauskopf Teréz,

Kis-bazár 42. sz., a dohányfőzőzsde mellett.

PÉNZ

4¹/₂ 0-os

lőrlesztéses kölcsönöket nyújtok budapesti és külföldi első-rangu pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan 3/4 értékeig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt! papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1—15 évig terjedő időre **gyorsan és discréten.**

Bank és magánadósságok convertálása.

Lang Samu

Budapest, VI., Nagymező-utca 12.

A kölcsön nem záloglevelekben hanem készpénzben lesz folyósítva. Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvétetnek.

Osztálysorsjegyek: 1/1 K 12,—, 1/2 K 6,—, 1/4 K 3,—, 1/8 K 1.50

(Válaszbélyeg)

8 napi próbára küldöm

Solingeni hajvágó-gépet



2 fnt 50 kr. utánvét mellett és kötelezem magamat azt 8 napon belül visszatenni és az összeget érte azonnali visszatérítéssel. A hajvágógép 16 cm. hosszú, legfinomabb: nickeztetett legjobban készült, van 32 foga, 3 vágásra való, 8 feltoló fésű, 3 mm., 7 mm., 10 mm., dupla csavarral, biztonsági csavarral és karimákkal, finom kartonban, használati utasítással együtt, úgy, hogy mindenki azonnal haját vághatja vele. Legjobb minőségű, teljesen felkészítve csak 2.50, ledett ruzára 2.75. Szállítási költség 2.35, légyrész-álló vagy kutyapieró álló 2. — Biztonsági berendezés készítői 1.75. — Székhely: Wien, 103 Wollzeile 31.

Hirdetmény.

Közel a piachoz két telek szabadkézből eladó. Egyik, mely a Batthyányi utcában van, építkezésre alkalmas **pusztatelek**, másik mely a Bocskay utcában van, **házastelek.**

Értekezhetni

Grünbaum Jenővel

Beregszász, Széchenyi-utca 14. sz.

„Milleniumtelep“ Nagyősz.



Szép és tartós szőlő csak annak lesz, a ki ingyen kéri Magyarország legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, a mely szőlőiskola állami segélylyel és állami felügyelet mellett létesült.

A leghíresebb kötőgépek

házi és ipari célra

I. styriai kötőgépgyár

magyar képvisellete

Budapest, VII. Erzsébet-körut 23.

részletfizetésre is kapható. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. — Varrógépek és kerékpárok raktára.

Fogl József Lajos.

Kolbász

azonnal ehető, vagy főzni való 168, pörkölt bőru szalonnák elsőrendű zsirnak 136, sós fehér vastag 128, vékony 128. füstölt vastag 140, vékony 140, debreceni paprikás szalonna 150, pácolt fokhagymás paprikás szalonna 200, pácolt sovány szalonna nélküli sonka, karmonádli, oldalas 140 fillér. A főnti árak szállító levele és csomagolása ingyen. Elsőrendű házi zsír 142, hozzá szelencék: 5 kgos 110, 10 kgos 148, 25 kgos 280; az árak fillérekben értendők. Árúim árai, melyek gyakran változó, e helyen minden számban **kolbász** cím alatt találhatók. Szállítja: **Balczár** kivitelei üzlete Nyiregyháza.

Hirdetmény.

Az előrehaladott idény miatt az összes raktáron levő árúk ugymint férfi és női ruhakelmék, ing, kalap, gallér, kézelő, kesztyű, nyakendő, fűzők, vásznak, kanavászak, ágy asztalterítők stb. le szállított árakban lesznek elárusítva.

Winkler Mór,

rőfős és divatárú üzletében.

A beregszászi „ANNA“ gőz- és kádfürdőben a mai naptól kezdve

mindennap gőzfürdő

kapható.

Férfiaknak:	Nőknek:
Vásárnap délelőtt 1 k. 20 f.	Kedden délelőtt 1 k. 20 f.
délután — 80 f.	délután — 80 f.
Hétfőn egész nap 1 „ —	Csütörtök délelőtt 1 k. 20 f.
Szerdán „ „ 1 „ —	délután 1 k. — f.
Pénteken „ „ 1 „ —	Szombaton „ 1 k — f.
Szombaton délelőtt 1 korona.	

A nagyérdemű közönség szíves pártfogásáért esedezve, maradok tisztelettel

Hartman Ferencz, fürdőtulajdonos.

A 20% engedm. a fűzetjegyekbe bennfoglaltatik, még pedig úgy, hogy 10 db. helyett 12 db. adatik.

MINDENNAP GŐZFÜRDŐ

ad 730—1904. v. szám.

Hirdetéseket felveszünk
Arpád-utca 29. szám alatt.

A vidéken lakó családoknak

mellőzhetetlen

a higiénikus és teljesen szagtalan

szobaklozet,

mely mint elegáns butordarab, bármilyen lakásban elhelyezhető.

letentető kocsik

Hyg. köpcsészek

hidetek és irrigatorok

padló- és fürdőkádak.

Arányos árjegyzékét ingyen és bérmentve küld

GUTTMANN L.

closet-gyár

Budapest, IV., Városház-utca 2. szám.
(Kossuth Lajos-utca sarkán.)

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a máramarosszigeti kir. járásbíróság 8237—1892. számú végzése által a **Máramarosszigeti ügyvédi kamara** végrehajtható javára **Szopó József** ügyvéd ellen hátr. 93 k. 12 f. tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírósággal lefoglalt és 680 koronára becsült butorok és zongorából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járásbíróság V. 98/10/904. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Beregszász városában alperesnél leendő eszközzésére 1904. évi december hó 22-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy

az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldöttnél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Beregszászban, 1904. évi november hó 28-ik napján.

Schuller, kir. bír. végrehajtó.